Nations Unies A/64/3/Add.1



Assemblée générale

Distr. générale 21 janvier 2010 Français Original : anglais

Soixante-quatrième session

Point 42 de l'ordre du jour

Rapport du Conseil économique et social

Rapport du Conseil économique et social pour 2009

Additif*

Table des matières

Chapitre			Pag
	Intr	oduction	2
VII.	Débat général		
	B.	Questions de coordination, questions relatives aux programmes et autres question	s 2
		4. Programme à long terme d'aide à Haïti	2
	H.	Questions relatives à l'économie et à l'environnement	2
		9. Forum des Nations Unies sur les forêts	2
		11. Cartographie	3
VIII.	Éle	ctions, présentation de candidatures, confirmation des candidatures et nominations.	4

Les décisions adoptées par le Conseil à la reprise de la session de fond de 2009 seront publiées dans le document E/2009/INF/2/Add.2. Les résolutions et décisions paraîtront sous leur forme définitive dans les *Documents officiels du Conseil économique et social*, 2009, Supplément nº 1 (E/2009/99).





^{*} Le présent rapport est une version préliminaire de la section du rapport du Conseil économique et social relative à la reprise de la session de fond de 2009. L'ensemble du rapport paraîtra sous sa forme définitive dans les *Documents officiels de l'Assemblée générale, soixante-quatrième session, Supplément nº 3* (A/64/3/Rev.1).

Introduction

La reprise de la session de fond de 2009 du Conseil économique et social a eu lieu les 8 octobre et 15 décembre 2009. Les mesures prises par le Conseil à cette session sont résumées ci-après.

Chapitre VII

Débat général

B. Questions de coordination, questions relatives aux programmes et autres questions

4. Programme à long terme d'aide à Haïti

1. Le Conseil a repris son examen du point 7 d) de l'ordre du jour à sa 47^e séance, le 15 décembre 2009. Ses débats sont consignés dans le compte rendu analytique correspondant (E/2009/SR.47). Pour l'examen de ce point, le Conseil était saisi d'une lettre datée du 1^{er} octobre, adressée à la Présidente du Conseil économique et social par la Représentante permanente d'El Salvador auprès de l'Organisation des Nations Unies (E/2009/117).

Décision prise par le Conseil

2. Au titre du point 7 d) de l'ordre du jour, le Conseil a adopté la **décision 2009/267**.

Nomination d'un membre supplémentaire du Groupe consultatif ad hoc sur Haïti

- 3. À la 47^e séance, le 15 décembre, le représentant du Canada a présenté au nom du Canada et d'El Salvador, un projet de décision intitulé « Nomination d'un membre supplémentaire du Groupe consultatif ad hoc sur Haïti » (E/2009/L.45) (voir E/2009/SR.47).
- 4. À la même séance, le Conseil a adopté le projet de décision. Voir la **décision 2009/267** du Conseil.

H. Questions relatives à l'économie et à l'environnement

9. Forum des Nations Unies sur les forêts

5. Le Conseil a repris son examen du point 13 i) de l'ordre du jour à sa 47^e séance, le 15 décembre 2009. Ses débats sont consignés dans le compte rendu analytique correspondant (E/2009/SR.47). Pour l'examen de ce point, le Conseil était saisi du rapport du Forum des Nations Unies sur les forêts sur les travaux de la session extraordinaire de sa neuvième session (E/2009/118-E/CN.18/SS/2009/2).

Décision prise par le Conseil

6. Au titre du point 13 i) de l'ordre du jour, le Conseil a adopté la **décision** 2009/268.

2 10-21568

Rapport du Forum des Nations Unies sur les forêts sur les travaux de la session extraordinaire de sa neuvième session

7. À sa 47^e séance, le 15 décembre, le Conseil a adopté le projet de décision figurant dans le rapport du Forum des Nations Unies sur les forêts sur les travaux de la session extraordinaire de sa neuvième session (E/2009/118-E/CN.18/SS/2009/2, chap. I, sect. A). Voir la **décision 2009/268** du Conseil.

11. Cartographie

8. Le Conseil a repris son examen du point 13 k) à sa 47^e séance, le 15 décembre 2009. Ses débats sont consignés dans le compte rendu analytique correspondant (E/2009/SR.47).

Décision prise par le Conseil

9. Au titre du point 13 k) de l'ordre du jour, le Conseil a adopté la **décision 2009/269**.

Organisation de la vingt-sixième session du Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques

- 10. À la 47^e séance, le 15 décembre, le représentant du Canada a présenté un projet de décision intitulé « Organisation de la vingt-sixième session du Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques » (E/2009/L.46) (voir E/2009/SR.47).
- 11. À la même séance, le Conseil a adopté le projet de décision. Voir la **décision 2009/269** du Conseil.

10-21568 **3**

Chapitre VIII

Élections, présentation de candidatures, confirmation des candidatures et nominations

1. Le Conseil a examiné la question des élections, de la présentation de candidatures, de la confirmation des candidatures et des nominations au titre du point 1 de l'ordre du jour (Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation) à la reprise de sa session de fond, aux 46^e et 47^e séances, les 8 octobre et 15 décembre 2009. Ses débats sont consignés dans les comptes rendus analytiques correspondants (E/2009/SR.46 et 47).

Décision prise par le Conseil

2. Au titre du point de l'ordre du jour concernant les élections, la présentation de candidatures, la confirmation des candidatures et les nominations, le Conseil a adopté les **décisions 2009/201 E** et **F**.

10-21568